

本港新聞

石硤尾各街黑幫尋仇狂舞兇器

亂斬無辜市民 十人重傷倒地

一青年背兩刀三隻手指被砍斷血肉橫飛
一個八歲小童被追斬被碎石絆倒得免喪命
一架警車突然出現四出制止行兇擒獲三人

【本報訊】石硤尾各街黑幫尋仇狂舞兇器，亂斬無辜市民，十人重傷倒地。昨晚九時許，石硤尾各街發生一場慘劇，十人重傷倒地。一名青年背兩刀三隻手指被砍斷，血肉橫飛。一個八歲小童被追斬，被碎石絆倒得免喪命。一架警車突然出現四出制止行兇，擒獲三人。

昨晚九時許，石硤尾各街發生一場慘劇，十人重傷倒地。一名青年背兩刀三隻手指被砍斷，血肉橫飛。一個八歲小童被追斬，被碎石絆倒得免喪命。一架警車突然出現四出制止行兇，擒獲三人。

楊受成事理長闡述 漲狂格價表手

十五至十三份百自

【本報專訊】在本港出賣的數目，手錶，目前市價已較年初增加百分之十五至二十。據本報記者訪問，手錶價格在過去一年中，漲幅達百分之十五至二十。楊受成表示，手錶價格上漲，主要是由於金價上升及製造成本增加所致。

華僑日報經濟新聞專題

人民幣值影響面廣 內容豐富客觀而廣泛

刊在第五張第一頁敬希讀者留意

華僑日報經濟新聞專題，內容豐富客觀而廣泛。本報為配合讀者對經濟新聞之興趣，特設此專欄，每日刊載有關經濟之報導及分析。

沙田瀘水廠已擴大 月內即可開始生產

【本報訊】沙田瀘水廠擴建工程，目前已告一段落。該廠擴建後，每月可生產瀘水一百萬加侖。擴建工程包括增加瀘水設備及改善過濾系統。

各級護理人員昨日所採行動 若干市民確遭不便

【本報訊】昨日，各級護理人員在沙田區進行罷工行動，導致若干市民在該區行動不便。罷工行動包括封鎖主要道路及在公共場所集會。

過去廿四小時 一五二人被捕

【本報訊】警方昨日表示，過去二十四小時內，共逮捕了一百五十二名人士。被捕人士涉及多宗罪行，包括竊盜、醉酒駕駛及違反宵禁等。

財政司夏鼎基指出 港元匯率須調整

【本報訊】財政司司長夏鼎基昨日指出，港元匯率須作調整，以維持香港經濟之穩定。夏司長表示，目前的匯率水平對香港經濟不利，需要進行調整。

特別車牌十四拍賣

國際郵政 賺錢快穩

119	127	136	177	178	22	38	88	333	666	707	909	1000	1234	1717	2002	2323	6789	6868	7878	8000	8888	9339	9999
-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

寶田洋樓

太子道園藝街5-7號

高尚洋樓 三房兩廳

尚餘數伙八折優待

洽購處 寶田置業有限公司

香港干諾道中34-37號宏記大廈901室電話：H229075-6 或本地盤

整個七月份「凱悅」香噴噴

整個七月份，祇見「凱悅」酒店衣香鬢影熱鬧非常。九龍廳全日舉行國際性自助餐，各地菜式，無所不有。而且，精采表演層出不窮。

就七月十一日，本酒店誠蒙「露華濃」協助舉行由萬壽時裝店展出的秋季新裝。每位收費22元。

在七月二十日，在九龍廳舉行一項轟動世界的時裝展覽，舉世知名的時裝設計師Jean Louis為電影「新世外桃源」所設計的時裝，全部展出。同時，還展出由Michele International供應男性時裝「Hom」。

預料其精采表演定能帶座上貴賓到新世外桃源，每位收費22元。

請切密注意在本月廿七日晚上舉行的凱悅「仲夏夜之宴」訂座電話：三、六六二二二一宴會部 免費代客泊車

香港凱悅酒店

直透心涼 雪寶牌大型冷氣機

具備四大優點：

- 冷氣機專家特別設計
- 備有全套配件器材
- 經驗技師服務快捷
- 專家免費提供保養服務

歡迎分期付款

寶星冷氣工程公司

陳列室：北角清風街二十號地下 電話：5-712302

寫字樓：中環皇后大道中53號永昌樓五樓 電話：5-228349 5-229366

工廠：葵洲利業街四十二號長源工業大廈二樓 電話：5-560231 5-561372

詢問節育 請打電話 5722222

香港家庭計劃指導會

租界大會堂 並無優先權

在新採用之計分制度下

【特稿】市議會昨日下午四時舉行會議，討論關於租界大會堂之計分制度。會議由主席主持，出席者有：主席、副主席、各議員、秘書長、及各委員會主席等。會議中，主席首先報告了大會堂之計分制度，並請各議員發表意見。議員們紛紛發言，對大會堂之計分制度表示關注。主席在總結時表示，大會堂之計分制度將根據各議員之建議進行調整，以確保大會堂之運作更加公平、透明。

利用街市空置樓位 改供包伙食用

市政局慎重考慮採納此建議

【特稿】市政局昨日下午四時舉行會議，討論關於利用街市空置樓位改供包伙食用之建議。會議由主席主持，出席者有：主席、副主席、各議員、秘書長、及各委員會主席等。會議中，主席首先報告了該建議之內容，並請各議員發表意見。議員們紛紛發言，對該建議表示關注。主席在總結時表示，市政局將慎重考慮該建議，並根據實際情況進行調整。

大會堂職員打記者 調查報告不擬公開

但為保障聲譽將詳加研究

【特稿】市議會昨日下午四時舉行會議，討論關於大會堂職員打記者之調查報告。會議由主席主持，出席者有：主席、副主席、各議員、秘書長、及各委員會主席等。會議中，主席首先報告了調查報告之內容，並請各議員發表意見。議員們紛紛發言，對調查報告表示關注。主席在總結時表示，大會堂將詳加研究該報告，以保障其聲譽。

男子在銅鑼灣被殺 路上相遇報警拘疑犯

【特稿】昨日下午，一名男子在銅鑼灣被殺。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，該名男子是在路上被殺，目前尚未確定其身份。警方呼籲市民提供線索，以幫助警方破案。

香港青年管弦樂團赴蘇格蘭演奏

【特稿】香港青年管弦樂團將於下月赴蘇格蘭演奏。該樂團由多名優秀青年音樂家組成，將在蘇格蘭多個城市進行演出。此次演出旨在促進香港與蘇格蘭之間的文化交流。

先夫李公西疇之喪承各 友好惠賜厚儀並臨吊唁隆情盛誼歿存均感溯先夫生前 患有神經衰弱病三十年來時發時愈最近忽轉嚴重致罹 不幸由於一生勤奮薄有積蓄茲為紀念其樂善好施之遺 志特捐港幣伍拾萬元分別與東華三院叁拾萬元中華基 督教會合一堂式拾萬元充作善舉謹此奉告

李黎玉馨率子國榮女蘊文謹啓

香港孫中山紀念會 中國同盟會紀念會 治喪處：香港殯儀館

香港孫中山紀念會、中國同盟會紀念會聯合治喪處。治喪處設於香港殯儀館，負責先夫李公西疇之喪事。治喪處呼籲各界人士前往弔唁，並提供必要之協助。

先室鄺康怡女士於主曆一九七三年七月九日正 午十二時〇五分在港中分科醫院蒙 主召召息勞 享年三十四歲奉移香港殯儀館治喪謹定七月十二 日(禮拜四)下午一時卅分在該館大禮堂舉行安 息禮葬禮即出殯此訃

夫林慕松 率子靖宇 泣告

先室李少蓉夫人痛於一九七三年 七月九日上午六時二十分壽終正寢地養和醫 院積問享壽八十有餘歲奉移香港殯儀館治喪 謹擇七月十五日(星期日)上午十時大殮十一 時出殯隨赴哥連臣角舉行火葬禮哀此訃

夫林慕松 率子靖宇 泣告

香港政府公佈 收回土地補償委員會通告

香港政府公佈收回土地補償委員會通告。該委員會負責處理政府收回土地之補償事宜。委員會呼籲被收回土地之業主提供必要之資料，以確保補償程序順利進行。

香港高等法院

公司收盤案一九七三年第廿一宗

大律師樓

香港稅務局

所有業主均應注意稅務條例第五十二條(四)、(五)、(六)及(七)段之修改，該等修改規定業主須在收到通知後，向稅務局申報其物業之稅務狀況。逾期申報者，將面臨罰款及法律責任。

九龍某大機構聘請

男性會計員能處理全盤帳目，中英文良好，誠實可靠。有意者請親臨本機構面試。

冷氣廠房出租

鱷魚恤有限公司觀塘新廠全廠面積約四萬呎，交通方便，可隨時交吉。詳細請電：5-250321郭小姐或3-891325呂小姐洽。

HOSPITALITY INDUSTRY NEEDS PEOPLE NOW!

Hotels, motels, country clubs, resorts, restaurants, cruise ships, airlines. Are part of this exciting expanding industry. Employment opportunities worldwide. If you want a career that will lead to a rewarding secure future - we can give you professional training for faster promotion. We have on the job - hotel training facilities. Experienced hotel instructors - and the only school in Hong Kong teaching the world-famous I.T.T. Hotel Management Course - Net Ahead of the Job Competition. Enrol for day or evening classes now. Phone: H245593-245589 for appointment at Hotel Training College 128 Caine Road 5th Floor, Hong Kong.

徵聘外勤記者

某大中文報社擬聘外勤記者多名，凡大專院校畢業或本港英文中會考合格，而對新聞工作感興趣者，可投函本報社(詳列學歷履歷)，應徵函請寄：香港李浩達律師樓信箱一三五號，合則約面談。

香港能仁書院徵聘教授

本校現徵聘教授，待遇優厚，有意者請親臨本校面試。

100

本港新聞

市政局推行夏季康樂活動

「香港青年週」

本月十五開始包租「富豐」遊藝場

（本報訊）市政局為推行夏季康樂活動，特於本月十五日起，在「富豐」遊藝場舉行「香港青年週」活動。該項活動係由市政局、青年會、及各界人士共同籌辦，旨在為青年提供一個健康、愉快之消夏場所。活動內容豐富，包括：體育比賽、音樂演奏、舞蹈表演、及各項遊藝等。此外，市政局並包租了「富豐」遊藝場，以容納更多青年參加。此項活動之推行，不僅可促進青年之身心健康，亦可加強青年之團結與合作精神。

消防局旁有火警

健康中心毀電椅

（本報訊）消防局昨日接獲報稱，在健康中心內發生火警。消防人員趕到現場後，發現火勢已得到控制，並未造成人員傷亡。起火原因正在調查中。據悉，火警發生在健康中心內的一間房間，當時該房間內正有數人使用電椅。消防人員在接獲報警後，迅速趕到現場，並使用滅火器將火勢撲滅。目前，該中心已暫停使用，並已疏散了所有人員。消防局表示，將對起火原因進行徹底調查，以確保類似事件不再發生。

讀者論壇

觀塘月華街公園何以近來無人管理

（本報訊）觀塘月華街公園近來無人管理，垃圾遍地，環境惡化。讀者投訴，要求有關部門加強管理。據悉，該公園位於觀塘區，面積約有數公頃。由於缺乏管理，公園內堆積了大量垃圾，並有數處水坑，散發出一股難聞之氣。此外，公園內還有一些非法搭建的棚架，佔據了部分公共空間。讀者表示，該公園是附近居民經常活動之場所，環境之惡化已嚴重影響了居民之生活。他們呼籲有關部門，如康樂及文化事務處，應加強對該公園之管理，並採取措施清理垃圾及拆除非法棚架，以恢復公園之原有面貌。

人事登記處長函請曾若愚君與之聯絡

（本報訊）人事登記處長昨日致函曾若愚君，請其與之聯絡。據悉，曾君曾向該處投訴有關人事登記處之某些做法，處長表示理解，並希望與曾君進一步溝通，以解決問題。人事登記處長在信中稱，他已收到曾君之投訴，並對其中某些細節表示關注。他表示，人事登記處一直致力於提供優質之服務，並希望能夠了解曾君之具體訴求，以便作出相應之調整。他邀請曾君隨時與他聯絡，以便雙方能夠就相關問題進行深入討論。

荔枝角海邊木屋居民來函訴苦

（本報訊）荔枝角海邊木屋居民來函訴苦，指該處環境惡化，垃圾遍地，要求有關部門改善。據悉，該處居民長期以來一直生活在狹窄、擁擠之環境中，且缺乏基本之生活設施。由於缺乏管理，該處環境日益惡化，垃圾堆積如山，臭氣熏天。居民表示，他們已經多次向有關部門投訴，但一直沒有得到滿意之回應。他們呼籲政府應採取措施，改善該處之環境，並為居民提供基本之生活設施，以保障他們之基本生活。

學生損壞校具校長要罰款是否合理

（本報訊）某學校校長因學生損壞校具，要求學生家長賠償，家長質疑是否合理。據悉，該校發生了一起學生損壞校具之事件，校長隨即要求家長賠償。家長則認為，學生在校期間之行為應由學校負責，不應由家長承擔賠償責任。雙方就此問題發生了爭執。此事件引發了社會對學校管理方式及學生行為規範之關注。有人認為，學校應加強對學生之教育，並建立一套合理之校規，以處理類似事件。也有人認為，家長應對其子女之行為負責，並加強對子女之管教。

潮連同鄉會旅行

廿九遊泰國漁村

（本報訊）潮連同鄉會昨日舉行旅行，前往泰國漁村參觀。據悉，該次旅行由同鄉會會長率領，成員包括同鄉代表及家屬等。旅行期間，大家參觀了當地的漁村風景，並與當地居民進行了交流。同鄉會表示，此次旅行旨在增進同鄉之間之感情，並讓同鄉們了解當地的風土人情。旅行圓滿結束，大家均表示此次行程非常愉快。

先施公司主辦

仲夏歌聲歌唱時裝表演

（本報訊）先施公司昨日主辦之歌唱時裝表演，吸引了眾多觀眾參加。據悉，該項表演旨在推廣時尚文化，並為社會人士提供一個展示才藝之平台。表演內容包括歌唱比賽及時裝展示等。參賽者表現出色，贏得了觀眾之熱烈掌聲。先施公司表示，將繼續舉辦類似的活動，以豐富市民之文化生活。

樂富坊會聯歡

首屆理事就職

（本報訊）樂富坊會昨日舉行聯歡會，首屆理事正式就職。據悉，該會成立以來，一直致力於服務社區，並促進居民之團結。此次聯歡會由新任理事主持，氣氛熱烈。理事們表示，將繼續努力，為社區之發展貢獻力量。聯歡會還安排了豐富的娛樂節目，吸引了眾多居民參加。

皮膚科起紅小粒

（本報訊）皮膚科起紅小粒，多因皮膚敏感或接觸過敏物質所致。建議患者注意皮膚護理，避免接觸過敏源。據悉，皮膚起紅小粒是一種常見之皮膚病，通常是由於皮膚對某些物質產生過敏反應所致。患者應注意保持皮膚之清潔與乾燥，並避免使用刺激性之化妝品或護膚品。如果症狀嚴重，建議患者前往醫院就診，以便醫生進行診斷並開出藥物治療。

香港醫學會

醫學常識解答信箱

（本報訊）香港醫學會昨日出版醫學常識解答信箱，為市民提供有關醫學常識之解答。據悉，該信箱收集了市民在醫學方面之各種疑問，並邀請了專業醫生進行解答。解答內容涵蓋了內科、外科、婦科、兒科等多個領域。香港醫學會表示，將繼續出版類似的信箱，以普及醫學常識，提高市民之健康意識。

政府皮膚專科診所

（本報訊）政府皮膚專科診所昨日舉行講座，介紹皮膚病之預防及治療方法。據悉，該項講座旨在提高市民對皮膚病之認識，並提供相關之預防建議。講座吸引了眾多市民參加，現場氣氛活躍。政府衛生局表示，將繼續舉辦類似的講座，以加強對市民之健康教育。

小便頻繁泌尿系統發炎

（本報訊）小便頻繁，多因泌尿系統發炎所致。建議患者注意個人衛生，多飲水，並及時就醫。據悉，泌尿系統發炎是一種常見之疾病，通常是由於細菌感染所致。患者會出現小便頻繁、尿痛等症狀。如果不及時治療，可能會導致更嚴重之併發症。因此，患者應注意個人衛生，並及時前往醫院就診，以便醫生進行診斷並開出藥物治療。

今日潮沙

（本報訊）今日潮沙，天氣晴朗，適合戶外活動。據悉，今日之天氣非常舒適，陽光明媚，是戶外活動之好時節。市民可以前往公園、郊外等地進行散步、運動等活動。氣象局表示，未來幾天之天氣也將保持穩定，市民可以放心安排戶外活動。

任九龍華商會會長

（本報訊）任九龍華商會會長，昨日在該會舉行就職典禮。據悉，任會長在就職演說中表示，將致力於促進華商之發展，並加強與國際社會之聯繫。他還表示，將繼續為華商提供各項服務，並推動華商之團結與合作。任會長之就職典禮吸引了眾多華商代表參加，場面熱鬧。

香港藝術中心主辦

廣東大戲專題演講

（本報訊）香港藝術中心昨日主辦之廣東大戲專題演講，吸引了眾多觀眾參加。據悉，該項演講旨在介紹廣東大戲之歷史、現狀及未來發展。演講內容豐富，包括對廣東大戲之藝術特點、表演形式等之深入探討。演講吸引了眾多對廣東大戲感興趣之人士參加，現場氣氛熱烈。

博雅畫廊十四日起舉行

盛大的「上海名家畫展」

（本報訊）博雅畫廊昨日宣佈，將於十四日起舉行盛大之「上海名家畫展」。據悉，此次展覽將展出多位上海著名畫家之作品，包括山水、花鳥、人物等多個領域。展覽旨在推廣中國傳統繪畫藝術，並為市民提供一個欣賞名家畫作之機會。博雅畫廊表示，將為此次展覽提供優質之服務，並確保展覽順利進行。

今畫會會員作品

聯展圓滿閉幕

（本報訊）今畫會會員作品聯展昨日圓滿閉幕，獲得觀眾一致好評。據悉，此次聯展展示了多位今畫會會員之優秀作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。觀眾對作品之藝術價值及創作水平表示讚賞。今畫會表示，將繼續舉辦類似的展覽，以促進會員之間之交流與合作，並提高會員之藝術水平。

黃幼嫩油畫

（本報訊）黃幼嫩油畫，展現了藝術家對自然景觀之獨特感悟。據悉，黃幼嫩是一位著名之油畫家，此次展覽展示了她最近完成之數幅油畫作品。作品內容豐富，色彩鮮艷，展現了大自然之美麗風景。黃幼嫩表示，她一直熱愛大自然，並希望通過自己的作品，將大自然之美呈現給觀眾。展覽吸引了眾多藝術愛好者參加，現場氣氛熱烈。

公展園結

（本報訊）公展園結，為市民提供了一個展示園藝作品之平台。據悉，此次展覽旨在推廣園藝文化，並為市民提供一個展示自己園藝作品之機會。展覽吸引了眾多園藝愛好者參加，他們展示了各種各樣之園藝作品，包括盆栽、插花等。展覽得到了市民之廣泛支持，並取得了圓滿成功。

金銀業貿易場學校畢業典禮

（本報訊）金銀業貿易場學校昨日舉行畢業典禮，為該校畢業生頒發證書。據悉，該校畢業生均表現優秀，具備了從事金銀業貿易之專業知識及技能。校長在致辭中表示，對畢業生之表現表示肯定，並希望他們在未來之工作中繼續努力，為金銀業之發展貢獻力量。畢業典禮吸引了眾多嘉賓參加，場面隆重。

西區社區服務中心

舊書買賣服務計劃

（本報訊）西區社區服務中心昨日推出舊書買賣服務計劃，為市民提供一個買賣舊書之平台。據悉，該項計劃旨在促進舊書之流通，並為市民提供一個便利之買賣渠道。市民可以將自己不再需要之舊書帶到該中心，並將其賣出或捐出。該中心表示，將為市民提供公平合理之價格，並確保舊書之妥善處理。

尚有教育

第四張第一頁請讀者留意

（本報訊）尚有教育，第四張第一頁請讀者留意。據悉，該項教育活動旨在提高市民之教育水平，並為市民提供一個學習之平台。市民可以通過參加該項活動，學習各種知識及技能。該項活動得到了社會各界之支持，並取得了良好之效果。

華僑書院院長

王淑陶美加考察

（本報訊）華僑書院院長王淑陶昨日赴美考察，與當地教育界人士交流。據悉，王院長此次赴美考察，旨在了解當地教育之現狀及發展趨勢，並尋求與當地教育界之合作機會。王院長在考察期間，與當地教育界人士進行了廣泛之交流，並對當地教育之發展表示讚賞。華僑書院表示，將繼續加強與當地教育界之聯繫，並推動華僑教育之發展。

徵文賽頒獎

（本報訊）徵文賽頒獎典禮昨日舉行，為獲獎學生頒發獎狀。據悉，此次徵文賽旨在激發學生之寫作興趣，並提高學生之寫作水平。獲獎學生在比賽中表現出色，作品內容豐富，語言流暢。頒獎典禮吸引了眾多師生參加，場面熱鬧。

華僑書院院長

王淑陶美加考察

（本報訊）華僑書院院長王淑陶昨日赴美考察，與當地教育界人士交流。據悉，王院長此次赴美考察，旨在了解當地教育之現狀及發展趨勢，並尋求與當地教育界之合作機會。王院長在考察期間，與當地教育界人士進行了廣泛之交流，並對當地教育之發展表示讚賞。華僑書院表示，將繼續加強與當地教育界之聯繫，並推動華僑教育之發展。

徵文賽頒獎

（本報訊）徵文賽頒獎典禮昨日舉行，為獲獎學生頒發獎狀。據悉，此次徵文賽旨在激發學生之寫作興趣，並提高學生之寫作水平。獲獎學生在比賽中表現出色，作品內容豐富，語言流暢。頒獎典禮吸引了眾多師生參加，場面熱鬧。

本港新聞

渣打銀行彩虹分行又被劫

七賊掠款八萬

四賊先在水溝道劫得士，駛抵該分行前，會同等候之三名同夥，三槍四刀，均獲面，闖入行內，制服兩名保安，繳去短槍，持刀威逼櫃檯，搜出銀款，經理反抗，被賊頭刺兩刀，重傷倒地，時有彩虹村管理員進入，賊誤為警到，挾女職員為人質，衝出門外，乘劫來之的士遁走。

(特訊)昨上午十時，渣打銀行彩虹分行，又被七名匪徒持械搶劫，劫得銀款八萬餘元。據悉，匪徒先在水溝道劫得一輛的士，駛抵該分行前，會同等候之三名同夥，三槍四刀，均獲面，闖入行內，制服兩名保安，繳去短槍，持刀威逼櫃檯，搜出銀款，經理反抗，被賊頭刺兩刀，重傷倒地，時有彩虹村管理員進入，賊誤為警到，挾女職員為人質，衝出門外，乘劫來之的士遁走。

服毒警隊廿三年建奇功

毒品課梁有恒卅項嘉獎

(本報訊)香港警隊毒品課，自成立以來，在打擊毒品方面，表現卓越，屢建奇功。該課主任梁有恒，因在打擊毒品方面，表現卓越，屢建奇功，獲頒卅項嘉獎。



(長圖)有恒梁(國圖)

警匪相遇展開肉搏

匪被毒斃警受刀傷

(特訊)昨日凌晨，在油麻地文咸街，發生一宗警匪相遇事件。匪徒與警員展開肉搏，匪徒被毒斃，警員受刀傷。

擲運金入境

兩女子判罰

(本報訊)兩名女子，因在油麻地文咸街，擲運金入境，被警方拘捕。法院判處兩名女子罰款。



青年誤殺門打西坑大

五年入獄

(特訊)一名青年，因誤殺門打西坑大，被判入獄五年。

三泰女逾期留港

被控認罪判罰

(本報訊)一名三泰女，因逾期留港，被警方拘捕。法院判處該女認罪，並判處罰款。

紅欄湖光街一樓宇內

搜獲毒品價值十八萬

(特訊)警方在紅欄湖光街一樓宇內，搜獲價值十八萬的毒品。



巴貨輪負債被拍賣

得價三百餘萬償還銀行二百五萬

(本報訊)巴貨輪因負債，被法院拍賣。拍賣所得款項將用於償還銀行欠款。

元朗堡來下村破獲毒窟

兩男子被控製毒及藏毒

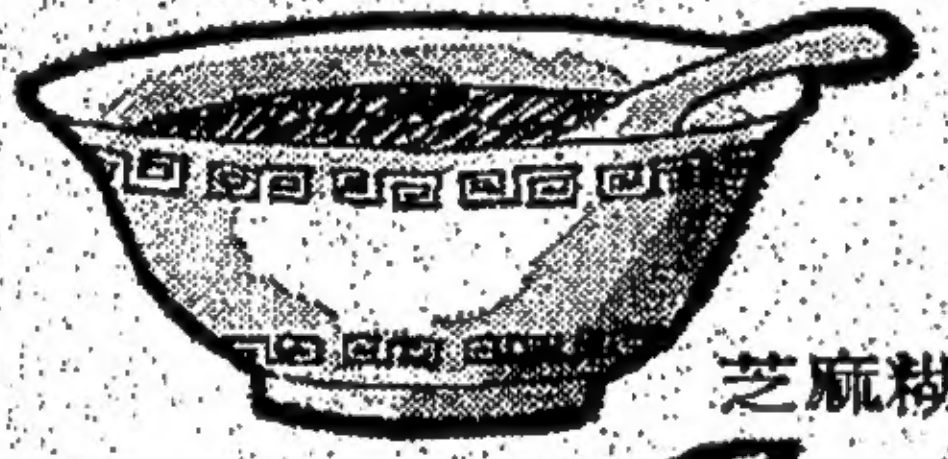
(特訊)警方在元朗堡來下村，破獲一處毒窟。兩名男子被控製毒及藏毒。

劫黃大仙區診所


兩賊判入獄導所

(本報訊)兩名賊徒，因劫掠黃大仙區診所，被判入獄。







芝麻糊




啤梨汁




蘋果批



紅豆冰



蘿蔔糕



西瓜汁

繪來容易，做來也不難

炎熱天時，準備一個樂器牌最新出品 MJ-147 型 萬能果汁攪拌機 與之至的時候，立刻可以為自己或府上大小調製精美可口的夏日飲品 或佳餚美味 樂器牌果汁攪拌機最少也能為你做出百數十種各式不同冷熱飲品，咸甜美觀

樂器牌 MJ-147 型 萬能果汁攪拌機

樂器牌 MJ-147 型 萬能果汁攪拌機

樂器牌 MJ-147 型 萬能果汁攪拌機

747 貨通貨櫃服務 直飛美國九大城市

每日上午九時起飛，星期日、一、二、四、五。

直飛東京、西雅圖、洛杉磯、紐約、舊金山、三藩市、芝加哥、明尼阿波利斯、聖路易。

西北747貨櫃服務，可節省貨物空運之費用，與貨運代理或郵政公司可節省。

西北747貨櫃服務，可節省貨物空運之費用，與貨運代理或郵政公司可節省。

（國陸社）黃大仙廟開辦之兒童
心文教康活動委員會主辦之兒童
歌唱比賽，明（十二）日星期四下
十四行開幕禮

型球賽
行開幕禮

歌舞晚會的入場券，可向威靈
頓中區民政署或西營盤西邊街西

有基本的認識和實習，課程包括外務部、酒店會計、易務、早餐、產

課程包括外務部、酒店、會計、房務、保養、餐時、則

2

利拆木屋

人員協助，遷往聯合道的新購地區，四個家庭共三十九人，四個臨時居留中心，九所商店遷居臨時，另一所安置在房屋司署樓下屋宇。

九龍警務處為建築電話變壓器及工程中心。

(續)

大家有責任

本港新聞

王寬誠在中總會員大會指出
港下半年經濟情況
可能遭遇更大困難

【本報訊】港中總商會昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席王寬誠主持。王主席在會中報告一九七三年度會員大會，並發表重要演說。王主席指出，本港工商業在過去一年中，由於國際形勢動盪，物價飛騰，出口貿易受阻，失業率上升，本港經濟面臨嚴重困難。他認為，下半年經濟情況可能遭遇更大困難，呼籲會員團結一致，共渡難關。大會由王主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。王主席在會中報告一九七三年度會員大會，並發表重要演說。王主席指出，本港工商業在過去一年中，由於國際形勢動盪，物價飛騰，出口貿易受阻，失業率上升，本港經濟面臨嚴重困難。他認為，下半年經濟情況可能遭遇更大困難，呼籲會員團結一致，共渡難關。

施祖賢講新聞自由有其限度
新聞事業趨向企業化
報人應保持超然立場

【本報訊】九龍東區扶輪社昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席施祖賢主持。施主席在會中發表重要演說，指出新聞自由有其限度，新聞事業趨向企業化，報人應保持超然立場。施主席指出，新聞自由是民主社會的基石，但並非絕對自由。新聞事業在現代社會中，已趨向企業化，報人應保持超然立場，不偏不倚地報導事實。大會由施主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。施主席在會中發表重要演說，指出新聞自由有其限度，新聞事業趨向企業化，報人應保持超然立場。

海晏同鄉會宴賀
甄球榮獲獎章

【本報訊】海晏同鄉會昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席甄球榮主持。甄主席在會中宴賀獲獎章的會員，並發表重要演說。甄主席指出，獲獎章的會員在過去一年中，為同鄉會及社會做出了傑出貢獻，值得嘉獎。大會由甄主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。甄主席在會中宴賀獲獎章的會員，並發表重要演說。

培道聯會
徵募出資

【本報訊】培道聯會昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席甄球榮主持。甄主席在會中徵募出資，並發表重要演說。甄主席指出，培道聯會需要更多資金來支持其各項活動，呼籲會員踴躍出資。大會由甄主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。甄主席在會中徵募出資，並發表重要演說。

芝柏表揚威歐洲
請許珊主持抽獎

【本報訊】芝柏表昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席許珊主持。許主席在會中表揚威歐洲，並請許珊主持抽獎。許主席指出，威歐洲在過去一年中，為芝柏表做出了傑出貢獻，值得表揚。大會由許主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。許主席在會中表揚威歐洲，並請許珊主持抽獎。

廣州府同鄉總會
歡迎孔憲裕回港

【本報訊】廣州府同鄉總會昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席孔憲裕主持。孔主席在會中歡迎孔憲裕回港，並發表重要演說。孔主席指出，孔憲裕在過去一年中，為同鄉會及社會做出了傑出貢獻，值得歡迎。大會由孔主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。孔主席在會中歡迎孔憲裕回港，並發表重要演說。

本報續推廣超值妥善旅遊服務
歐洲旅團繼續舉辦
節目更豐享受更高

【本報訊】本報昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席甄球榮主持。甄主席在會中續推廣超值妥善旅遊服務，並繼續舉辦歐洲旅團。甄主席指出，本報的旅遊服務在過去一年中，受到了廣大會員的歡迎，將繼續推廣。大會由甄主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。甄主席在會中續推廣超值妥善旅遊服務，並繼續舉辦歐洲旅團。

善款待領

【本報訊】本報昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席甄球榮主持。甄主席在會中領受善款，並發表重要演說。甄主席指出，善款的領受，將用於支持本報的各項活動。大會由甄主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。甄主席在會中領受善款，並發表重要演說。

圓玄學院將舉行
癸丑年手誦法會

【本報訊】圓玄學院昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席甄球榮主持。甄主席在會中舉行癸丑年手誦法會，並發表重要演說。甄主席指出，手誦法會是圓玄學院的重要活動，旨在弘揚佛法。大會由甄主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。甄主席在會中舉行癸丑年手誦法會，並發表重要演說。

會學航遊
河遊角約四十

【本報訊】會學航遊昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席甄球榮主持。甄主席在會中舉行河遊角約四十，並發表重要演說。甄主席指出，河遊角約四十是會學航遊的重要活動，旨在推廣航遊文化。大會由甄主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。甄主席在會中舉行河遊角約四十，並發表重要演說。

本報續推廣超值妥善旅遊服務
歐洲旅團繼續舉辦
節目更豐享受更高

【本報訊】本報昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席甄球榮主持。甄主席在會中續推廣超值妥善旅遊服務，並繼續舉辦歐洲旅團。甄主席指出，本報的旅遊服務在過去一年中，受到了廣大會員的歡迎，將繼續推廣。大會由甄主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。甄主席在會中續推廣超值妥善旅遊服務，並繼續舉辦歐洲旅團。

善款待領

【本報訊】本報昨日（廿四日）下午四時在該會禮堂舉行會員大會，由主席甄球榮主持。甄主席在會中領受善款，並發表重要演說。甄主席指出，善款的領受，將用於支持本報的各項活動。大會由甄主席主持，出席者包括各會員代表及嘉賓。甄主席在會中領受善款，並發表重要演說。

本報續推廣超值妥善旅遊服務
歐洲旅團繼續舉辦
節目更豐享受更高

暢遊歐洲廿九天使人曠神怡

本報特設歐洲旅遊服務，為會員提供超值妥善的旅遊服務。歐洲旅團繼續舉辦，節目更豐，享受更高。暢遊歐洲廿九天，使人曠神怡。本報特設歐洲旅遊服務，為會員提供超值妥善的旅遊服務。

要享受清涼舒適的夏天
請選用美國 聖羅牌 高級冷氣機

●獨特之風扇設計，能保持室內空氣清新，防止病菌滋生。
●強力抽風設計，能迅速排出熱氣，使室內空氣流通。
●全部電子控制，操作簡便，安全可靠。
●鋼絲網外殼，堅固耐用，美觀大方。
●室內空氣清新，使人感到舒適，是家庭及辦公室之理想選擇。

請致電通隆有限公司，使你更了解發達牌，FEDDERS 久已享譽的高級品質。

總代理 通隆有限公司

香港總行：九龍彌敦道中環大廈 電話：3-675021
九龍分行：尖沙咀彌敦道中環大廈 電話：3-675021
電話：3-891251

中原電器行有限公司
德輔道中105號

遷拆 大減價

各種家庭電器用具及錄音機、電視機、音響器材等不惜削價平賣，限期全部沽清。

收音機、錄音機、電視機、錄音帶

新店地址：德輔道中50號（國際大廈側）

大東 旅遊企業公司
聯合 日本航空公司 主辦

美加旅行團

全部旅程由資格最老旅遊專家 曹克安先生精心策劃

出發日期：八月八日
止截日期：七月二十日

名額有限 簽證需時 報名從速

大東旅遊企業公司
香港皇后大道中四十八號萬年大廈604室
電話：5-230456

新界版

清不界鄉門屯山屏村厦朗元

究研鄉三由

見意獲接村各村厦問訪信能章府民理
清澄同共議會長首排安議建

【本報訊】元朗區政府與各村鄉代表，日前在元朗區政府會議室，就三鄉（即山屏村、屯門鄉、元朗鄉）的鄉界問題，進行第三次研究。會議由區府秘書長主持，各村鄉代表及區府官員均出席。

會議中，各村鄉代表就鄉界問題，提出多項意見。區府秘書長表示，區府將根據各村鄉代表的意見，進行研究，並會同有關部門，共同解決鄉界問題。

長洲國民學校畢業典禮

副教育司號召

重視健康教育

【本報訊】長洲國民學校，日前舉行畢業典禮。副教育司親臨主持，並號召各校重視健康教育。副教育司在致辭時表示，健康教育是教育的重要部分，各校應加強對學生的健康教育，以培養學生的健康意識。

建埔林村大壩

改進灌溉水工程

利便農民

【本報訊】建埔林村大壩，日前舉行動工典禮。區府官員表示，該大壩的興建，將可改善灌溉水工程，利便農民。大壩的興建，將可改善灌溉水工程，利便農民。

葵涌·石籬·福來邨

暑期活動項目多

香港青年協會中心分區安排

【本報訊】香港青年協會中心分區，日前公佈暑期活動項目。該中心表示，將為葵涌、石籬及福來邨的居民，提供多項暑期活動，包括體育、文化及康樂活動等。

格體活生面心

健全

引指任責有師教

【本報訊】格體活生面心，健全引指任責有師教。該中心表示，將為學生提供多項體育及康樂活動，以促進學生的身心健康。

手人潔清村鄉強加

站設區各界新

人工淨潔募招

【本報訊】手人潔清村鄉強加，站設區各界新。該中心表示，將為各村鄉居民提供多項清潔服務，以改善村鄉環境。

元朗街坊會

籌募福利基金

舉辦紅星遊藝晚會

【本報訊】元朗街坊會，日前舉行籌募福利基金活動。該會表示，將為各村鄉居民提供多項福利服務，以改善居民生活。

本港新聞

誠興銀行昨隆重開幕

澳督嘉樂庇主持典禮

【本報訊】誠興銀行，日前在澳門隆重開幕。澳督嘉樂庇親臨主持典禮，並為該行剪綵。該行的開幕，將為澳門居民提供多項銀行服務。

金銀珠寶週節目

暢遊東平洲海浴

又有一幅開投

【本報訊】金銀珠寶週節目，日前在東平洲舉行。該節目將為居民提供多項金銀珠寶的展示及銷售活動。

山海之友鑲底灣

東海穿洞泳南風

青衣島探勝遊底灣

【本報訊】山海之友鑲底灣，日前在東海穿洞舉行。該活動將為居民提供多項戶外活動，以促進居民的身心健康。

新界旅遊圖文並茂

新界旅遊圖文並茂

新界旅遊圖文並茂

【本報訊】新界旅遊圖文並茂，日前在元朗舉行。該圖文將為居民提供多項新界旅遊資訊，以促進新界旅遊業的發展。

七海旅遊公司

聯合舉辦

華僑日報讀者

星馬泰

曼谷·芭堤雅·清邁

特選十天豪華遊覽團

祇收\$2,850

出發日期：7月27日 8月17日 9月14日

曼谷四天·豪華遊覽

節目豐富·每週出發

- 觀光曼谷各大名勝，包括泰國曼谷、清邁、遠東最佳度假勝地——芭堤雅、檳城、太平、怡保、吉隆坡及素有花園城市之稱的星加坡等。
- 遊覽東南亞名勝古蹟，包括馳名世界的泰國佛寺、「東方威尼斯」曼谷水上市場、五色繽紛的玫瑰花園、檳城蛇廟、風光如畫的太平湖、怡保三寶洞、吉隆坡黑風洞、富有熱帶情調的南洋椰園、星加坡裕廊公園、人造瀑布奇觀及風光秀麗的花籃山等。
- 全程乘搭服務最週到的泰國國際航空公司豪華噴射客機，各項遊覽節目安排，均經過專家特別設計，務求盡善盡美，多采多姿！

索閱簡章·報名請詢：

七海旅遊有限公司 華僑日報中區辦事處

香港中環皇后大道中172-173號 電話：4-556539 香港中環皇后大道中172-173號 電話：2-231637

黃族宗親會歡迎

華埠小姐黃麗愛

黃炳燦領抵港觀光

黃族宗親會歡迎黃麗愛小姐領抵港觀光，並為其舉行歡迎晚宴。

華僑日報美加旅行團第十八團

簽證需時餘額無多

本月廿日截止報名

過去十七屆的所有特色及優點，不僅全數保留，而且還增加了好些新的項目，新的安排，務使參加讀者賓至如歸，達到一次辦得好過一次的目的。

新界旅遊圖文並茂

新界旅遊圖文並茂，日前在元朗舉行。該圖文將為居民提供多項新界旅遊資訊，以促進新界旅遊業的發展。





兒童天地

出汗有益身體

小朋友：
夏天為什麼出汗呢？原來這是一項有益身體的生理現象。人體內部的各個器官，如心臟、肺、肝、脾、胃、腸、腎等，都必須在一定的溫度下才能正常工作。如果溫度太高，這些器官就會受到損害。出汗就是人體的一種調節機制，通過出汗，人體可以散發出多余的热量，使體溫保持在正常的範圍內。此外，出汗還可以幫助排出體內的一些廢物，如鹽分、尿素等。所以，出汗對身體是非常有益的。在夏天，我們應該注意保持身體的清涼，但也不要過度貪涼，以免感冒。適當的出汗，才是健康的選擇。

海和洋的分別

小朋友：
海和洋，這兩個字聽起來很像，其實它們是有分別的。海是靠近陸地的鹹水體，它的範圍比較小，深度也比較淺。而洋則是位於海中央的鹹水體，它的範圍非常大，深度也非常深。海和洋之間是有連通的，但由於它們的地理位置和深度不同，所以它們的水質也會有一些差異。例如，海水的鹽分含量通常會比洋水高一些。了解海和洋的分別，可以幫助我們更好地認識我們的地球環境。

小常識

小朋友：
這裡有一些小常識，讓我們一起來學習吧！
1. 太陽是從東邊升起的。
2. 地球是圓形的。
3. 水是由氫和氧組成的。
4. 人類是哺乳動物。
5. 蜜蜂會採蜜。
6. 魚是用鰓呼吸的。
7. 鳥是用翅膀飛行的。
8. 植物需要陽光和水分才能生長。
9. 我們應該愛惜糧食。
10. 我們應該保持環境的清潔。

失信的公治長

小朋友：
這是一個關於信任的故事。很久以前，有一個公治長，他是一個非常誠實的人。他管理著一個小鎮，鎮上的人都非常信任他。有一天，公治長生病了，他需要去遠方求醫。他留下了一個信託，讓他的兒子管理鎮上的事務。然而，他的兒子卻是一個不負責任的人，他沒有履行他的職責，反而利用他的權力來貪污公款。鎮上的人發現了這件事，感到非常失望和憤怒。他們不再信任公治長的兒子，甚至開始懷疑公治長是否真的是一個誠實的人。這個故事告訴我們，信任是非常寶貴的，但必須建立在誠實和負責任的基礎上。如果一個人失去了信任，他將會失去很多東西。

民間故事

小朋友：
民間故事是民間流傳的各種故事，它們通常具有濃厚的地方特色和文化底蘊。這些故事往往反映了民間的智慧和情感，是民間文化的重要組成部分。例如，民間故事中有許多關於英雄人物的故事，這些故事不僅具有娛樂性，還具有教育意義。通過聽民間故事，我們可以了解一個地方的歷史和文化，也可以從中汲取智慧和力量。民間故事是我們祖輩傳下來的寶貴財富，我們應該好好保護和傳承它們。

迎春花

小朋友：
春天是花的季節，大地萬物復蘇，百花齊放。迎春花是春天的使者，它最早開放，為我們帶來春天的消息。迎春花的花朵是黃色的，非常鮮艷，給人一種歡快的感覺。除了迎春花，還有許多其他的春花，如桃花、梨花、櫻花等。這些春花不僅美麗，還具有不同的香味。春天是賞花的最佳季節，我們可以去郊外踏青，欣賞大自然的美景。春花也象徵著希望和美好，讓我們在春天的陽光下，勇敢地向前邁進。



康樂家庭

九龍婦女福利會 推廣婦孺福利工作

九龍婦女福利會（九福會）日前舉行會員大會，由主席李佩儀主持。會上報告了過去一年的工作情況，並討論了未來的發展方向。李佩儀表示，九福會一直致力於推廣婦孺福利工作，為婦女和兒童提供各種服務和支持。過去一年，九福會成功舉辦了多項活動，如婦女培訓班、兒童夏令營等，得到了社會各界的廣泛認可。未來，九福會將繼續努力，為婦女和兒童創造更美好的生活。

胃部的機能作用

小朋友：
胃部是人體消化系統的重要組成部分，它的主要功能是消化食物。食物進入胃部後，會在胃酸的作用下被分解成小分子，以便身體吸收。此外，胃部還具有調節食慾和消化速度的功能。如果胃部功能出現異常，可能會導致消化不良、胃痛等問題。為了保持胃部的健康，我們應該注意飲食衛生，避免吃辛辣、油膩的食物。同時，我們還應該保持良好的生活習慣，如適量運動、充足睡眠等。只有這樣，才能讓胃部發揮正常的機能作用，為身體提供充足的營養。

愛情的用情

小朋友：
愛情是一種美好的情感，它讓人們感到幸福和快樂。在愛情中，我們需要付出真心和誠意，也需要學會理解和包容。愛情的用情，是指我們在愛情中所投入的情感和精力。一個真正愛你的人，會為你付出一切，也會在你需要時給予你支持和鼓勵。然而，愛情並不是盲目的，我們需要學會分辨真愛和假愛。真愛是建立在相互尊重和信任的基礎上的，而假愛則是建立在利益和慾望的基礎上的。只有當我們遇到真正愛我們的人時，我們才能感受到愛情的真正意義。

迷途小兒

小朋友：
這是一個關於迷路的故事。一個小兒在郊外玩耍時，因為貪玩而迷路了。他感到非常害怕和孤獨，不知道該怎麼辦才好。就在這時，他遇到了一位好心的老人。老人告訴他，他迷路了，並帶他回到了家。小兒的父母得知這件事後，非常感動，並感謝老人的幫助。這個故事告訴我們，在遇到困難時，我們應該保持冷靜，並尋求他人的幫助。同時，我們也應該學會感恩，感謝那些幫助過我們的人。只有這樣，我們才能度過難關，並從中汲取教訓。

龍鳳配

小朋友：
龍鳳配是中國傳統文化中的一個重要概念，它象徵著男女的結合和婚姻的完美。龍和鳳分別是中國神話中的兩種神獸，龍代表陽剛，鳳代表陰柔。龍和鳳的結合，被認為是天地萬物的精華。在傳統婚禮中，新郎和新娘會分別扮演龍和鳳的角色，進行一系列的儀式。龍鳳配不僅具有文化意義，還具有實際意義。它提醒我們，在婚姻中，男女雙方應該相互尊重、相互理解，共同創造美好的生活。



保護靈魂之窗

小朋友：
眼睛是我們的靈魂之窗，它讓我們能夠看到這個美麗的世界。保護眼睛是非常重要的，我們應該注意用眼衛生，避免長時間看電視或玩電腦。此外，我們還應該注意營養均衡，多吃含有維生素A的食物，如胡蘿蔔、菠菜等。這些食物可以幫助我們保護視力，預防眼疾。如果我們發現眼睛有紅腫、流淚等症狀，應該及時就醫。只有保护好我們的眼睛，我們才能擁有清晰的視野，看到更美好的未來。

注意日常生活

小朋友：
日常生活是我們每天都要面對的事情，它包括飲食、睡眠、運動等方面。注意日常生活，是指我們應該養成良好的生活習慣，保持身體的健康。例如，我們應該每天吃三餐，不要挑食；我們應該每天睡足八個小時，不要熬夜；我們應該每天進行適量的運動，不要久坐不動。只有這樣，我們才能擁有健康的體魄，為學習和工作和生活提供充足的精力。

柚皮扒大鴨

小朋友：
柚皮扒大鴨是一道非常美味的傳統菜餚。它選用上等柚皮和大鴨烹製而成，味道鮮美，營養豐富。柚皮具有理氣化痰、消食化滯的作用，而大鴨則具有滋陰補腎、強筋壯骨的作用。這道菜不僅美味可口，還具有藥用價值。在冬天吃這道菜，可以幫助我們驅寒保暖，增強體質。我們可以在家嘗試烹製這道菜，讓家人都嘗到這道美味。

介紹兩味印度菜

小朋友：
印度菜是世界上最受歡迎的菜系之一，它具有獨特的風味和豐富的文化底蘊。這裡我們介紹兩種印度菜：咖喱和餅。咖喱是一種由各種香料調製而成的醬料，它可以搭配各種肉類或蔬菜食用。餅則是一種由小麥粉製成的麵食，它通常被捲成圓形，然後烤熟。這兩道菜都非常美味，而且容易製作。我們可以在家嘗試烹製這兩道菜，讓家人都嘗到印度菜的獨特風味。

化康器材

小朋友：
化康器材是指用於治療和康復的各種器材，如按摩器、電療儀等。這些器材可以幫助我們緩解疼痛、促進康復。例如，按摩器可以通過按摩肌肉來緩解疲勞和疼痛；電療儀則可以利用電流來刺激神經和肌肉，促進血液循環。化康器材在醫院和康復中心被廣泛使用，它們對於治療各種疾病都具有重要意義。我們應該了解化康器材的種類和用途，以便在需要時能夠正確使用它們。

迷途小兒

小朋友：
這是一個關於迷路的故事。一個小兒在郊外玩耍時，因為貪玩而迷路了。他感到非常害怕和孤獨，不知道該怎麼辦才好。就在這時，他遇到了一位好心的老人。老人告訴他，他迷路了，並帶他回到了家。小兒的父母得知這件事後，非常感動，並感謝老人的幫助。這個故事告訴我們，在遇到困難時，我們應該保持冷靜，並尋求他人的幫助。同時，我們也應該學會感恩，感謝那些幫助過我們的人。只有這樣，我們才能度過難關，並從中汲取教訓。



醫藥顧問

支氣管炎月經不調與帶下

小朋友：
支氣管炎是一種常見的疾病，它是由於細菌或病毒感染引起的。支氣管炎的主要症狀是咳嗽、氣喘、痰多等。月經不調和帶下則是婦科常見的問題，它們通常是由於內分泌失調或感染引起的。支氣管炎和月經不調/帶下雖然屬於不同的疾病，但它們之間可能存在一定的聯繫。例如，支氣管炎可能會導致身體免疫力下降，從而增加患月經不調或帶下的風險。因此，我們在治療支氣管炎時，也應該注意觀察婦科方面的症狀，並及時進行調理。

婦女運動大步向前

小朋友：
婦女運動是指女性參與各種體育活動，如跑步、游泳、瑜伽等。婦女運動對於女性的身心健康具有重要意義。它可以幫助女性增強體質、減輕壓力、改善睡眠。此外，婦女運動還可以促進女性之間的交流，增進友誼。隨著社會的進步，越來越多的女性開始參與運動，這也反映了女性地位的提高和自我意識的覺醒。我們應該鼓勵女性積極參與運動，讓她們在運動中展現魅力，實現自我價值。

部婦家會青女 班術學用實設

小朋友：
青島婦女會是一個致力於服務婦女的組織，它提供各種培訓班和實用技術課程。這些課程包括縫紉、烹飪、美容等，旨在提高婦女的技能和素質。參加這些課程的婦女可以學習到許多實用的知識和技能，這對於她們的生活和事業都有著積極的影響。青島婦女會還經常舉辦各種活動，如講座、展覽等，為婦女提供一個交流的平台。我們應該支持婦女會的工作，鼓勵更多女性參與到這些活動中來。

1973 婦女運動大步向前

小朋友：
1973年，是中國婦女運動發展的一個重要年份。在這一年，中國婦女在政治、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。婦女們積極參與社會建設，為國家的繁榮和穩定做出了巨大的貢獻。同時，婦女們也開始關注自己的權益，爭取平等的權利。這反映了中國婦女地位的不斷提高和女性意識的覺醒。我們應該繼續發揚婦女運動的精神，讓婦女在社會中發揮更大的作用。

香港年鑑

小朋友：
香港年鑑是一本記錄香港年度大事的書籍，它涵蓋了政治、經濟、文化等各個方面。通過閱讀香港年鑑，我們可以了解香港的歷史和現狀，也可以從中汲取智慧和力量。香港年鑑是研究香港問題的重要參考資料，也是了解中國社會發展的一個窗口。我們應該重視香港年鑑的價值，積極利用它來指導我們的學習和實踐。



「狂人」打扮

小朋友：
「狂人」打扮是一種時尚潮流，它強調個性化和自由。穿著「狂人」打扮的人，通常會穿著一些非常前衛和怪異的衣服，如破洞牛仔褲、皮夾克等。這種打扮反映了人們對傳統審美觀念的挑戰和對自我表達的追求。然而，我們也應該注意，時尚並不代表低俗，我們在追求時尚的同時，也應該保持對自己的尊重和他人的尊重。只有這樣，我們才能在時尚中找到真正的快樂。

醫藥顧問 任年琪

小朋友：
任年琪是一位著名的醫藥顧問，他具有豐富的臨床經驗和深厚的學術造詣。他主要從事婦科疾病的診斷和治療工作，對於月經不調、帶下等問題有著獨到的見解。任年琪經常在各大醫院和診所出診，為廣大婦女提供專業的醫療服務。我們應該相信他的專業能力，並積極配合他的治療方案，以達到最好的治療效果。

支氣管炎月經不調與帶下

小朋友：
支氣管炎是一種常見的疾病，它是由於細菌或病毒感染引起的。支氣管炎的主要症狀是咳嗽、氣喘、痰多等。月經不調和帶下則是婦科常見的問題，它們通常是由於內分泌失調或感染引起的。支氣管炎和月經不調/帶下雖然屬於不同的疾病，但它們之間可能存在一定的聯繫。例如，支氣管炎可能會導致身體免疫力下降，從而增加患月經不調或帶下的風險。因此，我們在治療支氣管炎時，也應該注意觀察婦科方面的症狀，並及時進行調理。

婦女運動大步向前

小朋友：
婦女運動是指女性參與各種體育活動，如跑步、游泳、瑜伽等。婦女運動對於女性的身心健康具有重要意義。它可以幫助女性增強體質、減輕壓力、改善睡眠。此外，婦女運動還可以促進女性之間的交流，增進友誼。隨著社會的進步，越來越多的女性開始參與運動，這也反映了女性地位的提高和自我意識的覺醒。我們應該鼓勵女性積極參與運動，讓她們在運動中展現魅力，實現自我價值。

部婦家會青女 班術學用實設

小朋友：
青島婦女會是一個致力於服務婦女的組織，它提供各種培訓班和實用技術課程。這些課程包括縫紉、烹飪、美容等，旨在提高婦女的技能和素質。參加這些課程的婦女可以學習到許多實用的知識和技能，這對於她們的生活和事業都有著積極的影響。青島婦女會還經常舉辦各種活動，如講座、展覽等，為婦女提供一個交流的平台。我們應該支持婦女會的工作，鼓勵更多女性參與到這些活動中來。

1973 婦女運動大步向前

小朋友：
1973年，是中國婦女運動發展的一個重要年份。在這一年，中國婦女在政治、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。婦女們積極參與社會建設，為國家的繁榮和穩定做出了巨大的貢獻。同時，婦女們也開始關注自己的權益，爭取平等的權利。這反映了中國婦女地位的不斷提高和女性意識的覺醒。我們應該繼續發揚婦女運動的精神，讓婦女在社會中發揮更大的作用。



值升幅大行再幣港對突幣民人

市市民頓生食物價浮升恐懼

[illegible]

本對科，感之妙其明莫有頗民市。欸存收吸加增港在與匯外多更取擅在心居。

佔高與弱趨幣滯斷判然顯鑒此共中

彭。強仙八三點七共溫升，次三值昇將港對器民人來月六。

利不蒙均資找低易貨實產生，响彰良不有濟經中

上以元港匯二付多年每陸大買辦入港使最低次此。

縮看時暫匯係收吸其中，少浪告突炸國內，及所稱

幣售商小九日，點分領中幣貳亦左點分直賣人特，點爲幣；日六以點分

個壹整幣，太未一廿計比一元三港一換新額又價銀此之始按在特

品大百萬大港昨七百元貳形漲是，八七百升贊，在九九八億前一二四

十州幣則爲整三日為期，一角六角元爲兌。處成應內人，激極隆

的，這與港幣和其他國際貨幣之間，根據國際貨幣基金組織細則而定的準則並未有作出明顯的反應。對於美國人民幣升值一事，尚無有作何正式的反應。副總理司赫斯表示，美國對升值之以後，仍正正在參加政府會議，現時仍未知道行政當局會議有否討論人民幣升值的問題。

去（九一七）年，港從中共同輸入貨品共值三十一億四千萬港元，根據多項統計基礎，人民幣升值後將使香港出口減少約百分之十，價值一百萬元（因為中共貨物出口人民幣單位價格今年已上升一成以上），但事實上，今年港中共同輸入的價值將會大得多，僅值來一項而言，亦必將佔本港輸入中國貨品的大比例。看來我們非預備面對龐大的供應壓力不可了。

（特快）在大廠家調查報告及匯豐銀行慣有收牌、金銀市場人心惶惶安定。昨日日本美英元的銷售價均已告漲穩。倫敦金及美洲黃金市場美鈔期貨價格均見復振。美金來去通匯及金銀價格影響下，業內拆息再降四厘至五厘，較前甚少。

據金融界人士消息：本港美元經濟之衰退之多於歐陸，昨（八）天已有固定回穩之勢。指出此形成世界貿易的主要理由是有點統一第一，本港許多大廠商和貿易商，主要是把舊有的存貨大量對遠近各條件付運的時候，一般貨物裝箱，他們便可以以銀行買單直接取得貨款，但歐陸這時候卻要用到銀行買單，要經過一段時間，因此這個時候才得回港幣已少了很多，他們感到這個時期是無窮的，也不願受通貨膨脹損失，同時並急切地認為當前幣元之低跌主要係受投機影響所致。實際是不應如此低估而終必回升的，自然就甘心低議拋出。這兩天來這兩家廠商和貿易商都積極囤積，低沽美元，寧可暫時少用錢，甚至要到銀行借用透支款項，應需也有，等到部份按估計算，然後才正式匯兌，無形中也得到部份按估計算。第二、匯豐銀行及此間的英國銀行日商銀行繼續收購美元，由於昨日抽沽者極其稀少，故此昨日收市的數量亦比昨日佔估額者為低，故昨日之美元兌換一千萬元左右，較前已較為過半，亦比預期的數量減少三分之一，人心安定，大家都審慎地囤積美元，等候一時間的現象，終必會作合理回升，跡象顯示各國當局可能出面支持，歐洲市場沽放美元已是很少。

據指出：就在前述種種原因的影響下，昨日港五開盤，匯豐銀行的收市，最低限在四九七點二五，即較前晚現行的收市，最低限在四九七點〇〇之三五吸入直至四九七點一二五。電報開市四六二五，亦為全天下最高，最高以四九七點五，收市為四九七點二五，美鈔利率以四九四點五

有關人士最後說，此次人民幣貶值再度調高，對本港工商企業及市民日常生活影響甚大，影響到本港的國際匯兌及匯率，由於人民幣貶值上影響，港幣相對地貶值，而大陸來貨的價又不斷上升，即使來貨價不提高，但亦無可奈何低來貨的人民幣對價，故此，從後大陸進口貨品成本將要提過百分之五，而批發與零售價格亦將會相對提高百分之五以上。除該貨品公司外，貨價將跟隨香港漲外，任何從外國運到之貨品亦將會作出相同程度的調升，但由於中共來貨交易會剛結束不久，舊貨的供仍很存在，故值物價將不會立即暴升，但現時暫時性的現象，大陸貨價低是料中之事，目前還是實行臨時過渡性的問題。事實上，經過港幣貶值，人民已產生物價繼續上升之恐懼，無論何種實質的貶值對港人大的影響已減少，而大陸的物價亦不跌不漲，匯兌者會有一種被剝削的感覺，估計近短期內，將會減少大陸的進口，一位銀行界人士表示，在人心裏忿忿的影響下，而昨日已有英鎊減少的事實。

另一方面，由於本港工商業不景，物價高漲，一般人的收入相對減少，港幣使用價值更為減縮，港人有心無力，預期不久將來，港幣將會貶值，雖然匯兌的銀幣紙錢不會明顯貶值，但亦不明顯地減縮。港幣人返大陸旅遊的消費亦將減少，甚至到港幣中熟練地過去。

總的來說，人民幣比港幣升值，雖然港幣貶值已告停滯，是因緣之一，但無可否認此將嚴重地影響到本港的經濟發展，使生產與消費均蒙不利。一般的市民對人民幣貶值甚具反感，並懷疑由一較高的市價引起貶值高漲，直接間接一般受害於人的日常生活。

（港訊）由於人民幣幣幣對港幣作幅度近百分之五的升值，港幣每年將多值出約二億港元，即以中國貨品而言，同時，人民幣幣值百分之四點五的升值，亦定加強港幣所受的壓力。港幣的升值在過去幾週內，因仍與下跌的美元掛鈎，已不斷的受到影響。

對於本港入口商而言，人民幣幣值的升值意味港幣方面須多付金錢以取中國貨品，當然今後從中國人的肉食，服裝，衣裘品及建築物料等，亦會增加。

此外，外資亦促使港幣及銀行界人士更加渴求港幣與美元升值，而置港幣貶值於不顧。

假如港幣自由浮的話，港幣的幣值就可望提高，那麼就會，最低限度部分會消人民幣的手值壓力，但過去會使港貨貶值，價格更高的

[illegible]

美內業行銀。堅固匯星市港响彭，案轉售沽洲星返重元亞
約值元美購收昨豐匯。挺橫告均價市貨期辦美場易貿銀金與匯
降息拆內業，縮緊信授與滯停去來金資。少期預比，元萬千一
。五七厘四至

華僑

爲

就當
消失
研究

(本報
要與工友上
因難，國際貿易
外兌換價值，
專家就估計本
供了港幣貶值
工商界及本埠
在近期引起廣
度廣，在理論

該經濟體
述建僑時，指

人民

新

(時訊)
價又告貶

高日報經濟新聞專題特輯

人民幣升值

李剛、關鳳翔、曹紹布、嚴以正、林

為什麼主張港幣此際

當前本港經濟實況，分析港幣過份高估的危險，進一步分析主張港幣百分之五左右贬值的理由，從而尋求最佳的應變之道。

(特稿)

基於本港經濟特點之種種，物價生活易收支配之增大等因素，港幣對日已屬價值過高，不獨匯貶為顯明記者昨日報導了本港某種經濟五巴仙的意見後，迅速引起了本港廣大讀者的注意，預料這個意見將引起深遠的研究興趣。本報對此個涉及上應該考慮，但絕不主張輕率從事。

威人士昨再發：本報記者闡述其上

幣價牌突改高大陸貨價陷一片混亂

暫暫時停止開

一買賣與價格有不同反應，現貨價提高無大繼續趨勢，消費影響，生活費負擔加重。

昨(十一)日中國大陸人民幣對港元每百港元兌一元幣由卅八元改為

人民幣計息，已向銀行購買金銀在尚未開用時，今後向本銀行出借信用證要多少利息

(一)由於本港經濟增長放緩，生產易發生困難，過去兩次美元相對升值百分之十八點七，保自己低估自己的幣值，這大大損害出口貿易，近月來結算明顯呈現，急需調整被動地位。

(二)本港去年是出口貨量實質最盛的一年，今年以來情況更為嚴重，貿易收支亦呈赤字，因此，港幣的經濟基礎比兩年前為脆弱，恐不能以為有些錢去，而說稱滿於現狀，勢必的不但以非通貨膨脹，實際上已逐漸趨向通貨膨脹了。以半年來對美元兌值來說，譬如以前不對美元作出決定贬值，反而升值，就等於自取滅亡，危險重重，不宜輕舉妄動。

(三)過去港幣又不肯贬值，反而對美對英

大 每

[illegible]

廉榮。陸
 與過去托
 藉以拋磚
 發左
 年人
 港人
 八個巴仙
 但日元對
 輸日元元
 原料平均
 不但吸
 貨到港成
 上述事實
 元
 混亂
 實益。
 面提高。
 故在四月

[illegible]

至一二五五五
起此間金
幣天政一
期天政一

[illegible][illegible][illegible][illegible]

人民幣突增值實足使人驚訝

此舉使生活指數將漲一點五巴仙

本港財政司夏理遜於評論本月外來市場情況時說：昨（七月十）日，中國人民幣突然增值百分之七點五，較前日高，各銀行昨日買入美元市價亦隨之而跌。與前日並無差別，每百元兌九十九元五角五分，足證所附港幣遭受強大壓力應予浮動或上升。

夏氏謂：香港對美元或英鎊之地位加強之際，人民幣竟對港元升值百分之七點五，實使人驚訝。他指出：人民幣兌港元匯率，曾於六月一日由一百元兌八十五元，復於六月十一日，升值至一百元兌八十八元，又再升百分之三，即至一百元兌九十二元。昨天又再升百分之三，即至一百元兌九十六元。昨天又再升百分之三，即至一百元兌九十九元五角五分。如人口將全部成本轉輸入零售商店上，則生活指數將上漲約百分之七點五。

雖然已於昨（十四）日港元宣佈與美元升值百分之七點五，但關於人民幣調整匯率對生活費用可能引起影響的問題，財政司夏理遜昨日表示，他正考慮中。

但是財政部又指出：長期而論，糧食與基本原料的價格，係由供求決定，而非經由調整匯率來決定。

在波蘭及捷克是否因人民幣改定而考慮將港元升值時，夏理遜說：無從察照，港元兌美元的比率改變未必會有改變的需要。

（華僑日報專電）按：如果從從今日人民幣升值開始算起，生活指數將可上升百分之七點五，但是，有兩個值得注意：一是批發商等售價的上升要求得提高，便生活費用將增幅六、二；二是貨物出口的人民幣不能繼續個別是低，對港市就有雙重的影響了。

年約貶一成

港幣不容人為性高估

七〇〇：貶值百分之八·七。
美利：貶值法郎，三三·六四〇—三三·三
〇〇〇：貶值土庫里之九·三。
美元：法郎貿易法郎，二三·五〇〇
一八一：〇〇，貶六·四。
美元：法國新法郎，二三·六六〇
三三·〇〇，貶六·四。
美元：列各國貨幣六月十一日起再次急劇
跌，到本月六日下跌至最高峰，七日比今日略
低，但自百分之一而已。

價值甚低的，本港目前出現通貨膨脹，
幾佔其百分之二十至三十，港幣雖不宜有貶
而實已貶值，各方面人士主張港幣應貶值百分
三·五至五·五之間。日華報日報引日本金
經濟學家人士的意見，認為當前物價高漲，並
且幣值低落，港幣實在不容人為性的低估。並
主張港幣應貶值百分之三·五至五·五之間。

人民幣突然調整牌價，對人民幣在戶又可
到百分之三的貶處。

十日與七月九日貶值
九七一·四二。

工人世界

太古船塢工潮急轉直下

千餘人復工

資方決定裁員百分之二十

【本報訊】太古船塢工潮，自昨日下午在金融界勞工總會舉行之聯合勞資會議後，雙方均表示將採取積極態度，解決此一糾紛。據悉，資方已決定裁員百分之二十，以節省開支。而工會方面，則表示將考慮此一建議，並希望雙方能達成協議，使工潮早日平息。

勞資雙方昨談判無結果

【本報訊】太古船塢工潮，昨日下午在金融界勞工總會舉行之聯合勞資會議，雙方代表經過數小時之談判，終未能達成協議。工會方面表示，資方之裁員建議，將對員工生活造成嚴重影響，故不予考慮。而資方則堅持其裁員決定，以維持競爭力。

在本港全部工業僱員中 體力勞動工人 女性多過男性

女性多過男性

【本報訊】根據勞工統計局最近發表之調查報告，在本港全部工業僱員中，體力勞動工人之女性人數，已超過男性。此一現象，主要是由於女性員工在紡織、製衣、食品加工等行業之比例較高。報告指出，女性員工在體力勞動行業之就業情況，已發生顯著變化。

紛糾生發資勞 起引膜隔因多

【本報訊】勞資糾紛頻生，其原因甚多。其中，工資、福利、工作環境等因素，均是引發糾紛的主要原因。工會方面認為，資方在薪酬及福利方面，未能滿足員工之合理要求，故引發罷工。而資方則認為，員工之要求過於苛刻，難以達成。



怡和行李管理員 獲頒最佳服務獎

【本報訊】怡和行李管理員，因表現優異，獲頒最佳服務獎。該名員工在處理行李過程中，態度親切，服務周到，深受顧客好評。此舉旨在表彰員工之辛勤工作，並鼓勵其他員工向其學習。

【本報訊】勞資雙方在經過多次談判後，仍未能達成協議。雙方均表示，將繼續保持溝通，並尋求解決問題之良方。工會方面強調，員工之利益不容忽視，而資方則表示，將盡力滿足員工之合理要求。

【本報訊】勞資糾紛持續，雙方均表示將採取進一步行動。工會方面表示，若資方不撤回裁員建議，將繼續罷工。而資方則表示，將採取法律手段維護自身利益。此一局勢，引起社會各界之關注。

【本報訊】暑假期間，各工廠及學校均放暑假。不少學生及工人，均利用假期時間，參加各種社會活動。其中，不少學生參加了暑期工，以賺取學費。而工人則利用假期時間，進行休整及娛樂。

【本報訊】暑假期間，不少工廠均放暑假。不少工人，均利用假期時間，參加各種社會活動。其中，不少工人參加了暑期工，以賺取學費。而工人則利用假期時間，進行休整及娛樂。

【本報訊】暑假期間，不少工廠均放暑假。不少工人，均利用假期時間，參加各種社會活動。其中，不少工人參加了暑期工，以賺取學費。而工人則利用假期時間，進行休整及娛樂。

【本報訊】暑假期間，不少工廠均放暑假。不少工人，均利用假期時間，參加各種社會活動。其中，不少工人參加了暑期工，以賺取學費。而工人則利用假期時間，進行休整及娛樂。

五今天

現代摩登

MOON TONNES

代時登摩

環球勞資雙方 昨舉行談判

彼此讓步略有進展

熱練冷氣技工 月薪高達千元

見習機械技工 薪津五百餘元

航業公會 節海航祝慶今

慶祝海航節，各航線均增加班次。

神戰

BEACH OF THE WAR GODS

主演：龍飛、野漢

阿飛正傳

主演：周潤發、張曼玉

哥本哈根

主演：高水準

映獻天明

主演：洪治桂



中文在香港還難趕上英文

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

新的時代

人，在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

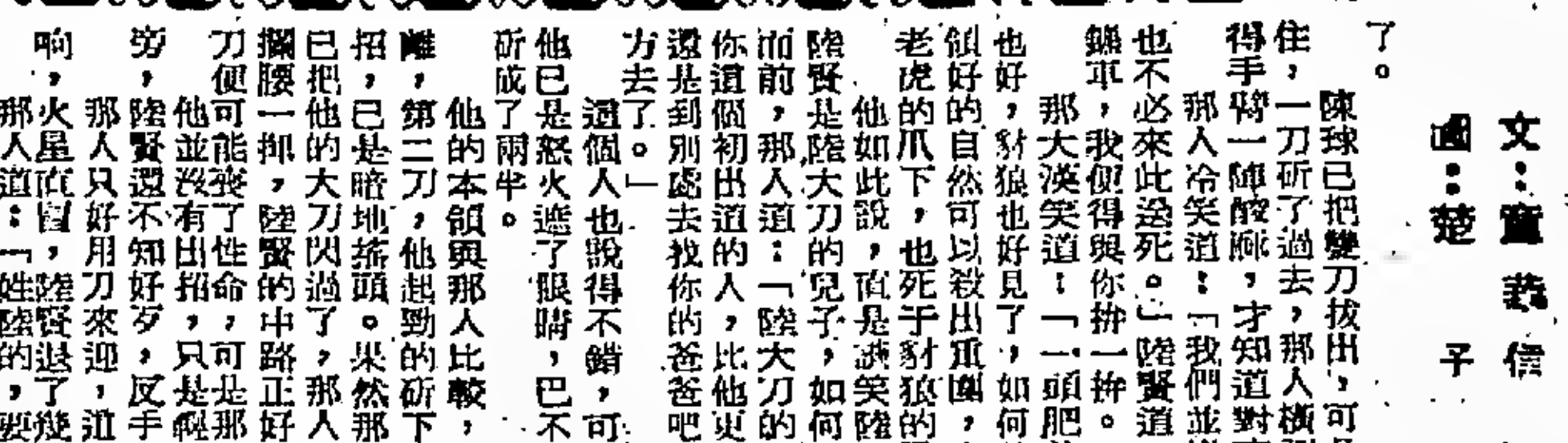


龍虎

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。



龍虎

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

吹牛朋友

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

快更手比眼

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

村中語

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

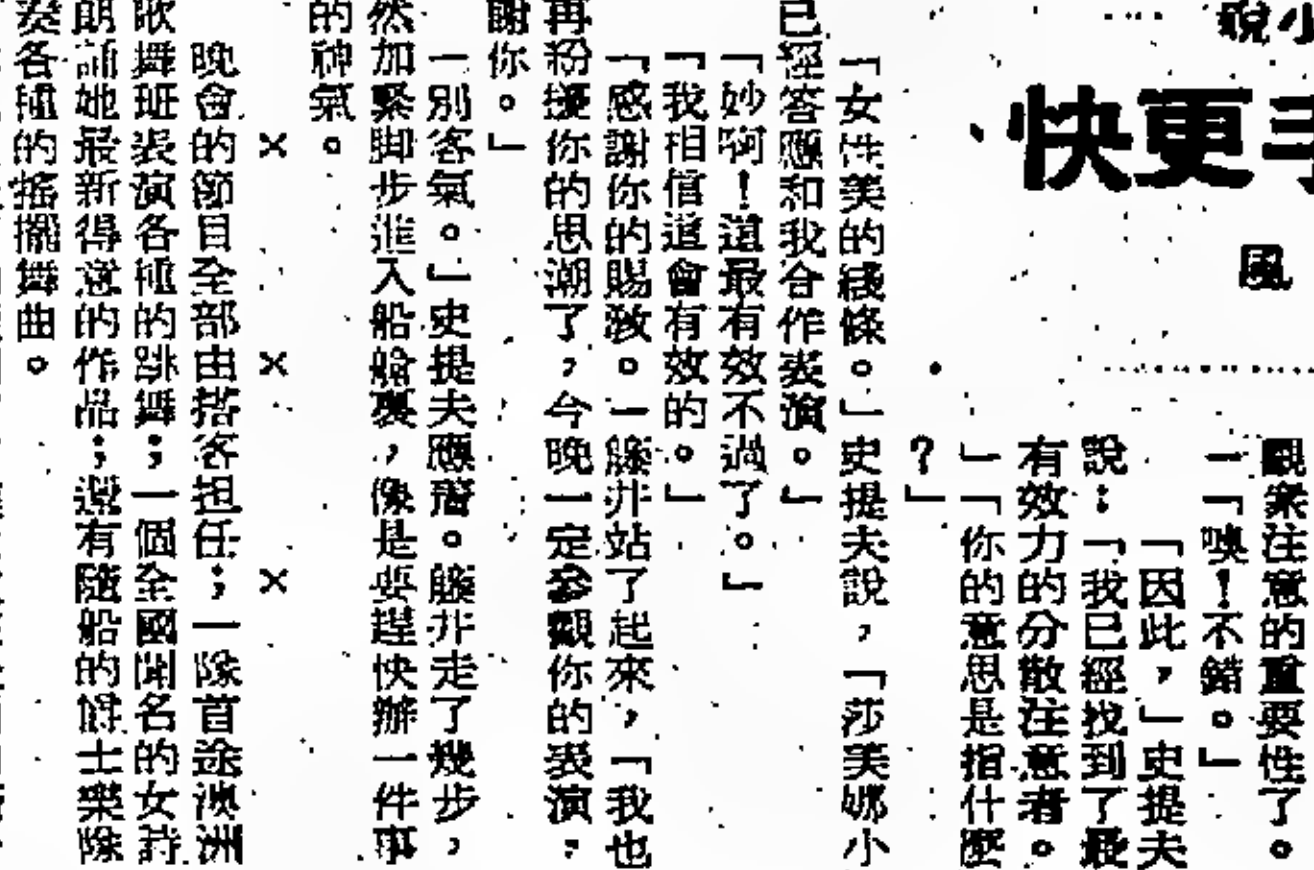


善忘

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

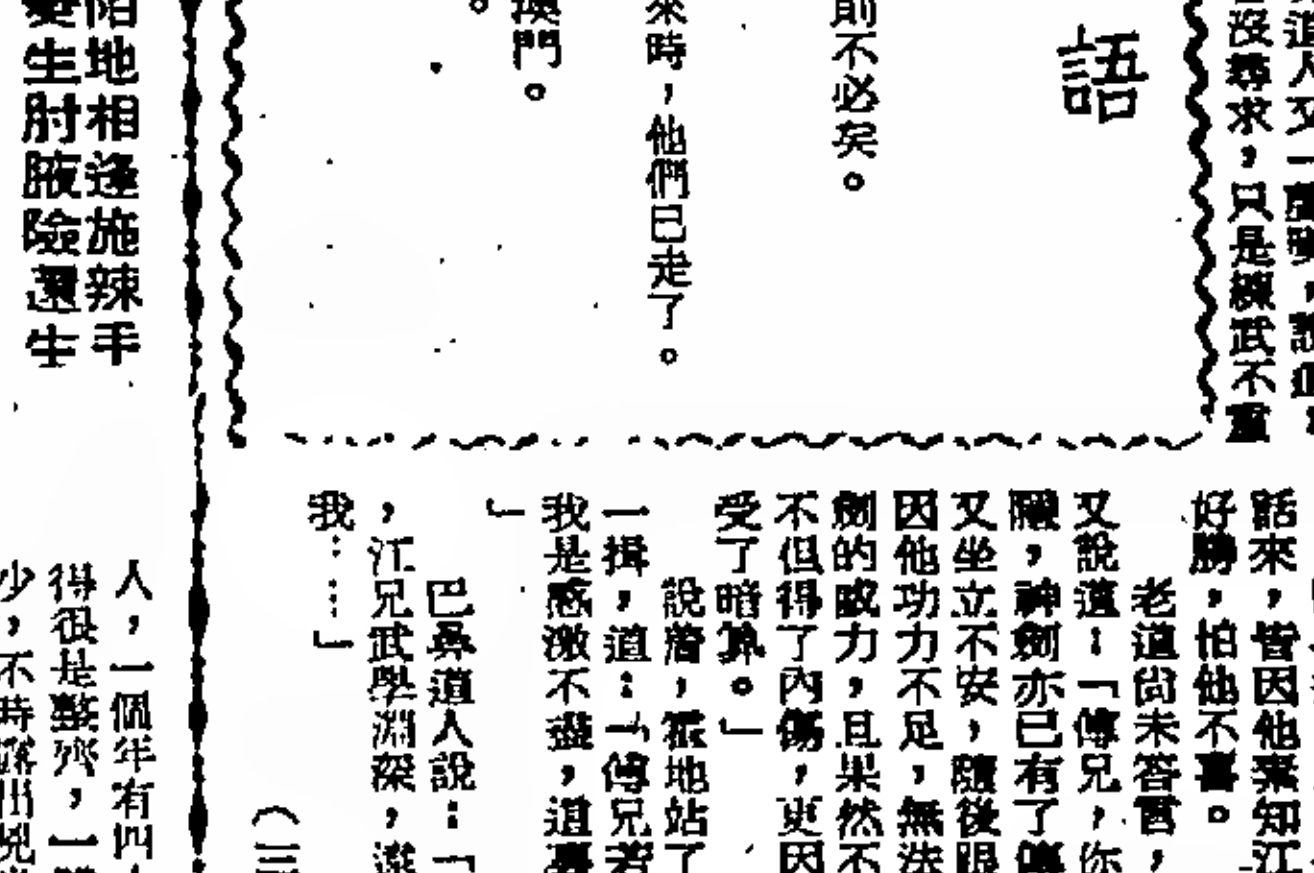


不懂英文不宜種洋蘭

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。



飛女

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

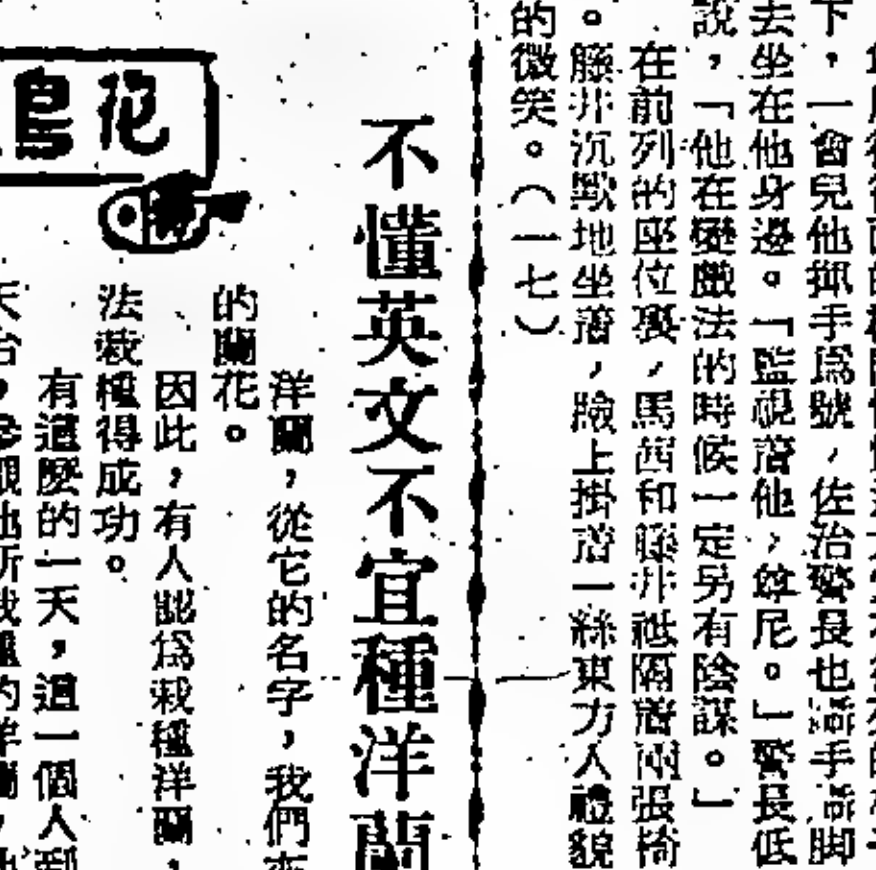


斷了手臂的聖母像

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

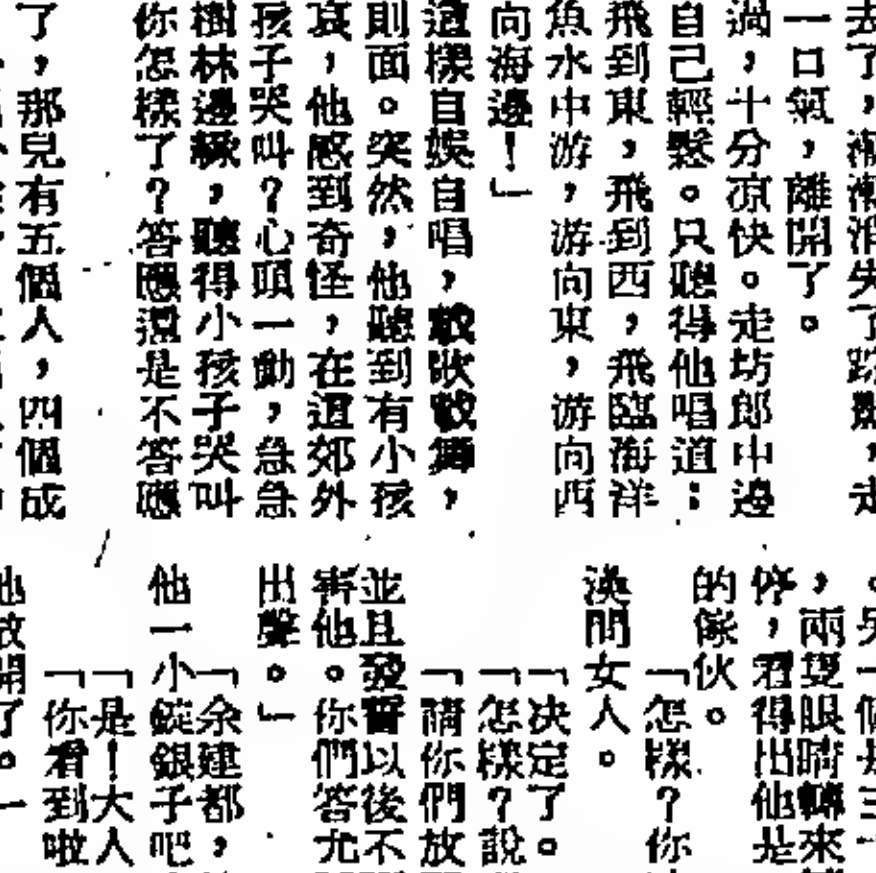


鐸叔正傳

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

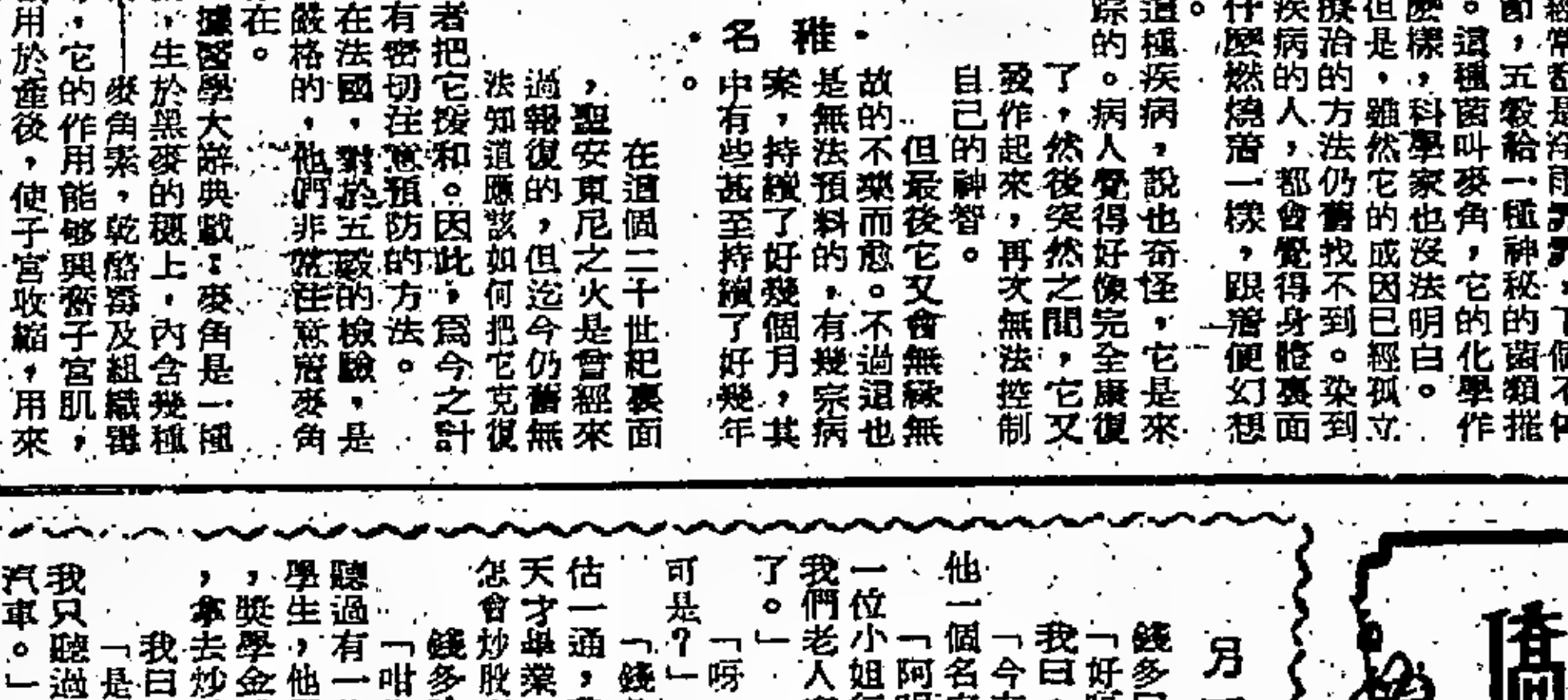


村中語

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。



鐸叔正傳

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。



村中語

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。



飛女

文，由他國兒童讀起，這是一篇「港人」的「自述」。

有朋友最近發覺，此間在英文方面，英文在「港人」中，還難趕上英文。

中文在香港，雖然在「港人」中，還難趕上英文。

華僑日報

本報創設於民國九年，每日出版，除星期日及例假外，全年無間。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。零售每份一角，本埠每月三元，外埠每月四元。廣告費另議。

分類廣告

本報分類廣告，每行每日一角，每行每日一角，每行每日一角。本報分類廣告，每行每日一角，每行每日一角，每行每日一角。

出售

澳門黑沙灣
新屋出售
地址：澳門黑沙灣
電話：二二二二

東道

南順大廈
地址：南順大廈
電話：二二二二

出售

尖沙咀
地址：尖沙咀
電話：二二二二

出售

東泰大廈
地址：東泰大廈
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

新樓出售
地址：新樓出售
電話：二二二二

出售

東泰大廈
地址：東泰大廈
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

出售

深水埗
地址：深水埗
電話：二二二二

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，每日出報一次，每份收費... 凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。

官塘舖位免頂 嘉豪女子宿舍 尖沙咀地王 旺舖連二樓 租招舖旺 旺舖招租 (九龍) 細字四個 每天一元

租招倉貨廠工涌葵 葵涌新貨源 葵涌新貨源 葵涌新貨源 葵涌新貨源

旺舖招租 連自由大閣 K926324 葵涌新貨源 葵涌新貨源 葵涌新貨源 葵涌新貨源

舖位出租 高級唐樓 香港仔特大廠房 西環招租 住宅招租

徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求 徵求

華僑

日 報

分額

廣 告

東方針灸研究

升中
 補習
 會任軍補六年級經
 師補升中銅鑼灣
 道近黃泥涌道
 H七七九四八〇
 文員
 訓練
 想做
 功的
 或稅
 就染
 和機

全日幼稚園
 時至下午六時上午
 下午活動午睡溫習
 廿七〇一三七五
 結他教授
 民歌大精流行亦專
 速或兼授歌唱有意

校址：香港上環
 電話：3-67931
 商業管理
 法文專科
 學校

國語會話。高級會計。俄國打字。
英文進修班。G.C.E英文。英文拼音。

精補英立
打好英語基礎新
的英語保證完全
掌握100%英治

教授
英語
女生成

托兒歡迎
錢相宜
二四八

小招冰新
 男男男
 觀年暑利
 諸您期用
 九托主
 〇價婦
 18登晚國專退
 樓打八婆車休
 演街十至實地
 願衛十用牌
 急46時視
 者號狂察
 每每
 西式裁 青年合 司機訓

珠算
上座B113838
厦門K313409
厦門K313409
北角英皇道
厦七樓A新都

中國藝術中心

三號九龍民收男女醫藥繪繡古美術油
 一四三號九龍民收男女醫藥繪繡古美術油
 八四三號九龍民收男女醫藥繪繡古美術油
 四〇四號九龍民收男女醫藥繪繡古美術油
 丹愛五三李良游泳
 K852092
 K111166

速法捷 大香利 厦損道
軍別法 接授速 送泳成
—873576 水游泳 2上泳 026472 安開水 全

例 各業會計
計 模塑型班
計 國語班

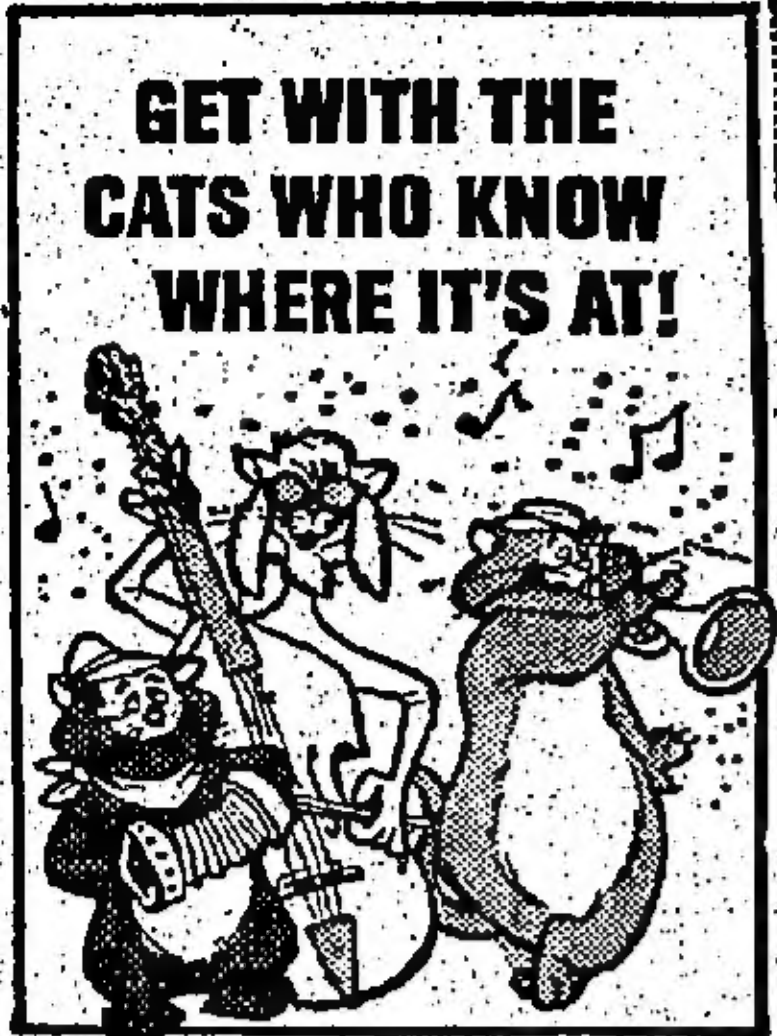
MR. 驗型及會樓
佛 拳館

招男女生
 玉珍主勢
 6049
 七仔救
 五道授
 二〇各
 〇三科
 六英
 〇號文
 解

廣南
 11士夜
 樓教潤
 素搭

水油

院方創設教授早
不週日時間任擇
這一全三東興大
電話 756262



GET WITH THE CATS WHO KNOW WHERE IT'S AT!
WALT DISNEY PRODUCTIONS
THE ARISTOCATS
A PURR-FECTLY WONDERFUL NEW CARTOON FEATURE
TECHNICOLOR®

獎品五萬元



in a feline frolic that rocks Paris with Fun, Music and Adventure!

暑最佳 人情最 童最合 妙品消 富有賞 兒

作大念紀年週十五尼斯狄路和

樂百華新 天明 獻盛大

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

流行音樂

熱情奔放

七彩虹

銀幕

萬惡金錢成禍水

一家四口遭謀害

浪子貴婦結連理

貓聲處處聞

古典音樂

令你陶醉

